**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 48 (1961)

**Heft:** 2: Neue Formen des Wohnens

**Artikel:** Atriumhäuser bei Helsingör, Dänemark: 1966, Architekt Jörn Utzon,

M.A.A., Kopenhagen

Autor: Skriver, Poul Erik

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-37540

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Situationsplan 1:3000 Situation Site plan

### 2 Siedlung von Westen La cité vue de l'ouest The colony from the west

# Atriumhäuser bei Helsingör, Dänemark

1956. Architekt: Jörn Utzon, M.A.A., Kopenhagen

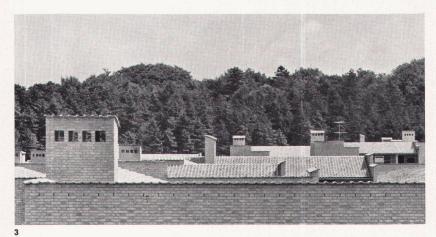
Der junge Architekt Jörn Utzon gehört zu den markantesten Persönlichkeiten des dänischen Architekturschaffens. Sein Name wurde im Ausland vor allem durch sein Wettbewerbsprojekt für das Theater in Sydney bekannt, das mit dem ersten Preis ausgezeichnet wurde und heute im Bau steht. Der Entwurf hat durch die neuartige, barocke Raum- und Formkonzeption seinerzeit große Polemiken heraufbeschworen. Utzon ist jedoch auch der Verfasser verschiedener anderer Projekte, die heute in Ausführung stehen und die sich alle durch ausgeprägte Formen und durch ihre räumliche und plastische Konzeption auszeichnen, so u. a. verschiedener Wohnbaukomplexe, einer Bank in Teheran, Wohnhäuser und einer Fabrik in Marokko. Wir zeigen im Rahmen unseres Heftes eine Siedlung, die durch die Lebendigkeit ihrer Anordnung und durch eine moderne Verwendung traditioneller Bauelemente das Können Utzons unter Beweis stellt. Redaktion

Die architektonische und städtebauliche Idee eines Projektes ist auf dem Plan oft schwer zu erkennen. Andererseits kann eine raffinierte graphische Darstellung den Mangel an wirklichem Inhalt verdecken. Dies gilt vor allem für Wettbewerbsprojekte, und deshalb ist die endgültige Beurteilung erst dann möglich, wenn der Plan verwirklicht ist.

Wirklicher Inhalt bedeutet, daß die fertige Bebauung durch ihre Planung Charakter und künstlerische Haltung erhalten hat und daß dadurch ein Ambiente geschaffen wurde. Es bedeutet außerdem, daß die Bebauung durch zweckmäßige Planung gut funktioniert und daß sie sich wirtschaftlich bewährt.

Diese Verbindung der irrationellen Werte mit den technischen Vorteilen ist Jörn Utzon im seltenen Maße mit der Wohnsiedlung «Die Kingohäuser» bei Helsingör gelungen.





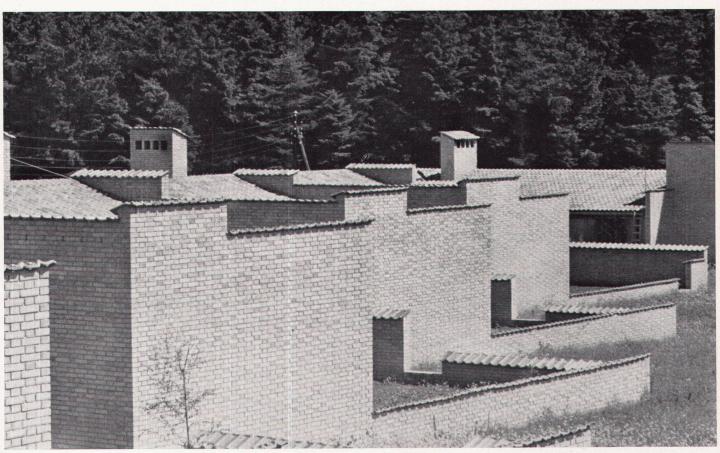
3 Die Silhouette der Siedlung Silhouette de la cité The colony's skyline

4 Gestaffelte Anordnung der Innenhöfe Disposition échelonnée des cours intérieures Staggered array of the patios Der Atriumhaustyp hat alte Vorfahren; in den Mittelmeerländern kannte man ihn seit Jahrhunderten. Es ist kein Zufall, daß die Innenhofhäuser zum erstenmal in der modernen Stadtplanung Italiens auftreten, unter anderen in den Arbeiterwohnungen Adalberto Liberas bei Rom.

Die Kingohäuser, die unter Architekten oft die «Römerhäuser» genannt werden, haben eine äußere Verwandtschaft mit italienischen Bautraditionen, und doch ist der unmittelbare Einfluß zweifellos echt dänisch. Wenn Jörn Utzon mit Begeisterung von den kleinen Helsingör-Häusern erzählt, wie die Bewohner mit Ideenreichtum und Arbeitsfreude originelle und schöne Hofinterieurs geschaffen haben, erkennt man, mit welchen Erwartungen er seine Atriumhäuser geformt hat. Hier sollen sich die Familien, ohne Einmischung von seiten der Nachbarn und ohne den Gesamteindruck der Siedlung zu stören, nach Lust und Laune frei entfalten können. Die Gemeinschaft zeigt sich im gemeinsamen Auftreten nach außen, die individuelle Freiheit in der Gestaltung des Privatlebens in den eigenen Wänden – eine sehr demokratische Idee.

Der Atriumhaustyp besitzt einen quadratischen Grundriß, wobei die Wohnung zwei Seiten eines Winkels und die Schutzmauern die beiden anderen Hofwände bilden. Dieses Element besitzt hervorragende städtebauliche Eigenschaften. Eine Kette dieser Häuser kann sich geschmeidig dem Gelände anpassen und sowohl vertikale wie horizontale Verlagerungen aufnehmen. In seiner Baufläche ist das Element sehr wirtschaftlich, so daß man es verantworten kann, gemeinsame Grünflächen freizuhalten. Im hügeligen Gelände wird man durch diese Bauform die charakteristischen Landschaftsformen bewahren können.

Die erwähnten Eigenschaften des Atriumelementes ermöglichen ferner, typische Stadtformen, Straßenräume, Plätze, Grünflächen und Hofräume zu schaffen. Im Gegensatz zum





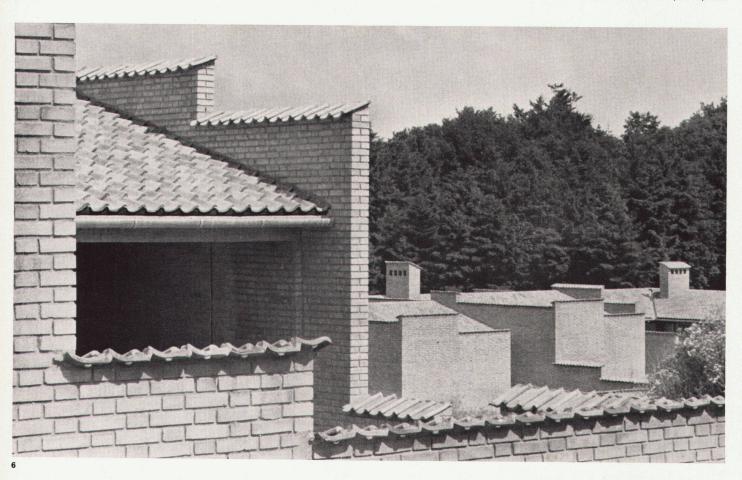
Blick vom Innenhof in die Landschaft Cour intérieure donnant sur la campagne The landscape seen from a patio

6 Blick in die Siedlung Détail de la cité View of the colony traditionellen Villenviertel wird die Stadt voll von Gegensätzen und Erlebnismöglichkeiten. In der Gestaltung Jörn Utzons ist dies durch eine ausgeprägte Stadtsilhouette noch stärker hervorgehoben worden. Giebel, Dächer und Kamine zeichnen sich in einem bewegten, jedoch rhythmisch gegliederten Umriß gegen den Himmel oder gegen den ruhigen Hintergrund des Waldes ab.

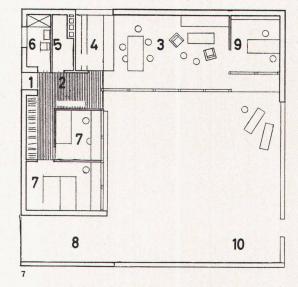
Die wirtschaftlichen Vorzüge dieser Bauform können die folgenden Angaben zeigen: Wenn das gleiche Areal in normale Einfamilienhausgrundstücke aufgeteilt worden wäre, hätten 48 Häuser an Stelle der 60 Atriumhäuser erstellt werden können, die gemeinsamen Grünflächen wären weggefallen, und die gesamte Straßenlänge hätte sich beträchtlich vergrößert. Auch die Wohnung hat sich als wirtschaftlich erwiesen. Jörn Utzon hat eine robuste Familienwohnung angestrebt, mit einfachen und unpreziösen Details bei Verwendung von traditionellen Baumaterialien. Die kleinen Spannweiten und die unkomplizierte Bauweise haben den Handwerkern die Aufgabe erleichtert. Dies ist zweifellos der Hauptgrund der niedrigen Baupreise, die es Familien mit Durchschnittseinkommen ermöglicht haben, eine großzügige Wohnung zu bekommen. Es sind heute mehrere Siedlungen mit diesen Atriumhauselementen geplant. Ein typisches Projekt ist der Plan einer Siedlung in Fredensborg. Während die Kingohäuserim großen und ganzen in der gleichen Niveaukurve angelegt sind, werden die Fredensborg-Häuser als Stufen oder Terrassen im Gelände angelegt.

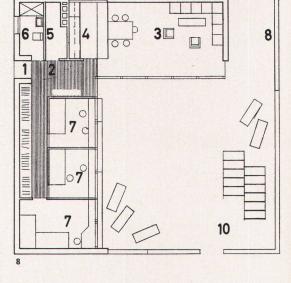
Jörn Utzon hat mit Talent die Atriumhausidee in die dänische Stadtplanung eingeführt. Es sollte andere dazu anregen, an der Idee weiterzuarbeiten und dadurch den Weg zu einer Erneuerung des traditionellen Villenviertels anzubahnen.

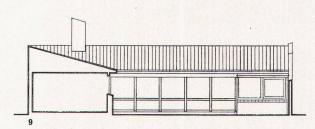
Poul Erik Skriver Aus «Arkitektur», Nr. 6, 1959



- 1 Eingang
  2 Halle
  3 Wohnraum
  4 Küche
  5 Heizung
  6 Bad
  7 Schlafzimmer
  8 Garage
  9 Arbeitszimmer
  10 Atrium







7, 8 Zwei Grundrißtypen der Atriumhäuser 1:200 Deux types de plans pour maisons à atrium Two ground-plan types of atrium houses

9 Querschnitt durch Haus und Atrium 1 : 200 Coupe d'une maison à atrium Cross-section of an atrium house

10
Individuell eingerichteter Innenhof
Aménagement individuel d'une des cours intérieures
Individually arrayed patio

Photos: 2, 3, 4, 6 K. Helmer-Petersen, Kopenhagen; 5, 10 Else Tholstrup

